

Tietokirja- ja käännöshankkeet

Tietokirjahanke

1 Asunto-osakeyhtiö Sydväst	20 000 €
Asunto-osakeyhtiö Sydvästin historian viimeistelyvaiheen tutkimus- ja kirjoitustyö, kuvitus, taitto ja tuotanto historiateokseksi	
2 Castrén Anna-Maija VTT	22 000 €
Tietokirjahanke "Perhe ja sukulaisuus eron jälkeen"	
3 Engelberg Mila FK	25 000 €
Suomen kielen seksismiä käsittelevän tietokirjan kirjoittamiseen	
4 Haavio-Mannila Elina VTT	50 000 €
Akateemikko Heikki Wariksen elämäkerta *työryhmä Haavio-Mannila, Elina, sosiaalipolitiikan prof. J.P. Roos, sosiaalipolitiikan emeritus prof. Olavi Riihinen	
5 Hakapää Jyrki FL	7 000 €
Tietokirjahanke "Kirjan vallankumoukset"	
6 Koski Pirkko Professori	50 000 €
Suomalainen draama, teatteri ja tanssi	
7 Lokki Juhani Professori	50 000 €
Käsikirja Suomen linnustosta	
8 Lunkka Juha Professori	26 800 €
Tietokirjahanke: Maapallon ilmastohistoria	
9 Mäenpää Pasi VTT	21 600 €
Helsingin henki - tietokirja urbaaniin kansalaiskeskusteluun ja päätöksentekoon	
10P akkasvirta Jussi VTT, professori	30 000 €
Kirjaprojekti: Pulp Fiction? Globaali teollisuus ja kansallinen retoriikka: Suomi, Uruguay ja Argentiina (Globalizing Industry and Nationalist Rhetoric in Argentina, Uruguay and Finland).	
11 Paloski Outi FT	17 000 €
Tietokirjan kirjoittaminen: Sata kirjaa, tuhat suomennosta. Näköaloja klassikoitumiseen, kielikäsitteisiin ja kääntämiseen	
12 Utriainen Terhi FT, dosentti	43 200 €
Ruumiillinen uskonto - tietokirjahanke	
13 Yrjönsuuri Mikko FT	38 000 €
Tietokirjahanke "Eurooppalainen itseymmärrys"	

Tietokirjahankkeet **yhteensä 400 600**

E Käännöshanke

14 **Elo Merja FM** 4 000 €
Tacituksen Historiae-teoksen kääntäminen latinasta suomeksi

15 **Helle Anna FM** 25 000 €
François Dossen teoksen Histoire du structuralisme I-II suomentaminen

16 **Laakkonen Simo VTT** 35 000 €
Environmental History of a Nordic City, englanninkielien teos Helsingin ymäristöhistoriasta. Toimittamiseen,
kääntämiseen
ja kuvituksen hankkimiseen

17 **Laakkonen Heikki LL** 4 000 €
Tacituksen Historiae-teoksen kääntäminen latinasta suomeksi

18 **Lahtinen Mikko YTT, FL** 14 000 €
Niccolò Machiavellia käsittelevän tutkimuksen kääntäminen englannin kielelle

19 **Laine Tapani FM** 15 000 €
Mihail Bahtinin filosofisten töiden suomentamiseen

20 **Lehtinen Markku FL** 25 000 €
Immanuel Kantin teoksen Kritik der Urteiskraft suomentaminen

21 **Suomalaisen Kirjallisuuden Seura** 50 000 €
Suomen tietokirjallisuus ulkomaille 2007 - 2009

22 **Tarkka Lotte FT** 9 000 €
Väitöskirjan "Rajarahvaan laulu" kääntäminen englanniksi

Käännöshankkeet yhteensä 181 000 €

Tietokirja- ja käännöshankkeet yhteensä 581 600€